

## 9.12 USKLAJEVANJE BIBLIOGRAFSKIH ZAPISOV Z NORMATIVNIMI

Ob vpisu identifikacijske številke normativnega zapisa v polje za značnico (podpolje 70X3) v bibliografskem zapisu se v zapis dodajo podatki iz normativnega zapisa:

- v polje za značnico se prenese normativna točka dostopa iz normativnega zapisa
- v polja za variantne značnice se prenesejo variantne točke dostopa iz normativnega zapisa
- v polja za sorodne značnice se prenesejo sorodne točke dostopa iz normativnega zapisa

Ti podatki se ob vsakem shranjevanju bibliografskega zapisa samodejno uskladijo s trenutnim stanjem v normativni bazi.

Vsako noč se samodejno izvede tudi paketna posodobitev bibliografskih zapisov v COBIB-u.

Podoben program skrbi za usklajevanje bibliografskih in normativnih zapisov tudi v lokalnih bazah podatkov. Kako pogosto se bo izvajal ta program, je odvisno od dogovora s posamezno knjižnico.

Program za usklajevanje bibliografskih in normativnih zapisov najprej poišče vse normativne zapise, ki:

- so bili spremenjeni od datuma zadnjega usklajevanja do tekočega datuma  
in
- v podpolju *100b – Koda za status normativne točke dostopa* vsebujejo kodo "a" – sprejeta (tj. verificirana točka dostopa) ali v podpolju *001a – Status zapisa* vsebujejo kodo "d" – izbrisan zapis  
in
- v podpolju *001a – Status zapisa* ne vsebujejo kode "r" – razdružen zapis.

Program nato poišče vse bibliografske zapise, ki v podpolju 3 vsebujejo identifikacijske številke teh normativnih zapisov. V teh bibliografskih zapisih se vsa polja, ki vsebujejo podpolje 3, uskladijo z ustreznimi normativnimi zapisi.

Izvede se naslednji postopek:

- Če podpolje *001a – Status zapisa* v normativnem zapisu vsebuje kodo "d" – izbrisan zapis, program poišče podpolje *001x – Številka originalnega zapisa*. Tu je vpisana identifikacijska številka

normativnega zapisa, ki bo nadomestil zapis, označen za brisanje. Ta identifikacijska številka se nato prenese v podpolje 3 v bibliografskem zapisu, prejšnja vsebina podpolja 3 pa se prenese v podpolje 9 – *Številka prejšnjega normativnega zapisa*.

- Če je v normativnem zapisu eno ali več polj 990 – *Prevezave* in je v podpolju 100b – *Koda za status normativne točke dostopa* vpisana koda "a" – *sprejeta*, program poišče bibliografske zapise, navedene v podpoljih 990b – *ID bibliografskega zapisa*. V te zapise se v podpolje 3 vpiše identifikacijska številka normativnega zapisa iz podpolja 990n – *ID normativnega zapisa*. Prejšnja vsebina podpolja 3 se prenese v podpolje 9.
- Nato se za vsako polje, za katero velja normativna kontrola, izvede naslednji postopek:
  - Enotna značnica se nadomesti z normativno točko dostopa iz ustreznega normativnega zapisa, tj. tistega, katerega identifikacijska številka je navedena v podpolju 3.
  - Če normativni zapis vsebuje variantne točke dostopa, se tudi te dodajo v bibliografski zapis.
  - Prejšnje variantne značnice se iz bibliografskega zapisa brišejo.
  - Če normativni zapis vsebuje sorodne točke dostopa, se tudi te dodajo v bibliografski zapis.
  - Prejšnje sorodne značnice se iz bibliografskega zapisa brišejo.
- Hkrati se v teh poljih tvorijo tudi podpolja 3 – *Številka normativnega zapisa*, ki služijo kot povezava med enotno značnico ter variantnimi in sorodnimi značnicami.